

جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر

بيت لحم/فلسطين

الميزانية العمومية

كما هي في 31/12/2014

اكرم ابو الزلف

مدقق حسابات قانوني

## المحتويات

- |     |  |
|-----|--|
| 1   | تقرير مدقق الحسابات  |
| 2   | بيان المركز المالي كما في 2014/12/31                       |
| 3   | بيان الانشطة للسنة المالية المنتهية في 2014/12/31          |
| 4   | بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في 2014/12/31 |
| 9-5 | ايضاحات حول البيانات المالية                               |

**تقرير مدقق الحسابات**

**حضرات السادة اعضاء جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر المحترمين**

**تحية طيبة وبعد،،**

لقد فحصنا ميزانية جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر كما هي في 31/12/2014 و 2013 والبيانات المالية الأخرى المرفقة عن الفترة المالية من 1/1/2014 إلى 31/12/2013 والإيضاحات المرفقة والمتعلقة للميزانية وفقاً لمعايير المراجعة المعترف عليها.

إن مسؤولية إعداد البيانات الحسابية تتحضر في إدارة الجمعية بينما تقصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي عليها نتيجة للفحص الذي قمنا به وما حصلنا عليه من معلومات وإيضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية لأغراض التدقيق الذي قمنا به، وقد اشتمل فحصنا على إجراء الاختبارات اللازمة للسجلات المحاسبية وغيرها من إجراءات الرقابة الأخرى التي وجذناها مناسبة بهدف التوصل إلى تأكيدات معقولة بأن البيانات الحسابية لا تتضمن أي أخطاء جوهيرية.

في رأينا أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة عن المركز المالي للجمعية كما في 31/12/2014 و 2013 وعن نتاج أعمالها طبقاً لما هو مثبت بالدفاتر ووفقاً لمعايير المحاسبة المعترف عليها، كما أن الجمعية تحفظ بصفتها وسجلات حسابية منظمة حسب القانون والأصول ، وان البيانات المالية المرفقة متفقة معها .

**وتفضلاً بقبول فائق الاحترام .**

**اكرم ابو الزلف**

**مدقق حسابات قانوني**

**رخصة رقم 2000/135**

**7/2/2015 تاريخ**



جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر  
بيان المركز المالي  
للسنة المالية المنتهية في 31/12/2013 و 2014

<u>2013</u>	<u>2014</u>	<u>البيان</u>
<u>دولار</u>	<u>دولار</u>	<u>الإيضاحات</u>
الموجودات		
الموجودات المتداولة		
410	147	الصندوق النقدي
51,426	12,111	البنك العربي
750		سلفيات رواتب
	10,117	إيرادات مستحقة
52,586	22,375	مجموع الموجودات المتداولة
34,733	59,801	الموجودات الثابتة
4,488	13,165	الاستهلاك المترافق
30,244	46,636	صافي الموجودات الثابتة
82,330	94,583	موجودات ثابتة مقيدة
<b>165,161</b>	<b>163,594</b>	مجموع الموجودات
<u>المطلوبات وصافي الأصول</u>		
<u>المطلوبات المتداولة</u>		
24,271	566	شيكات اجلة
5,000	1,595	ذمم دائنة
8,076	8,876	مصاريف مستحقة
17,359	-	إيرادات غير مستحقة
<b>54,706</b>	<b>11,038</b>	مجموع المطلوبات المتداولة
7,440	16,063	مخصص اتعاب نهاية خدمة
<u>صافي الأصول</u>		
102,820	141,122	منح ومتبرعات
123,756	194	صافي الأصول في بداية العام
(118,330)	-	تعديلات سنوات سابقة
(5,232)	(4,822)	عجز السنة الحالية
<b>103,015</b>	<b>136,494</b>	صافي الأصول
<b><u>165,161</u></b>	<b><u>163,594</u></b>	<u>مجموع المطلوبات وصافي الأصول</u>

ان الإيضاحات المرفقة من رقم 1 ولغاية رقم 8 تشكل جزءا لا يتجزأ من هذا البيان

Certified Public Accountant CPA

جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر

بيان الانشطة

للسنة المالية المنتهية في 2014/12/31

الى	ان	الايضاحات	دولار	دولار	دollar
-----	----	-----------	-------	-------	--------

الايرادات

295,528	ايرادات مقيدة بشرط
20,311	ايراد التبرعات
15,914	ايراد انشطة الجمعية
950	ايرادات متفرقة
346	رسوم الاشتراكات
<hr/>	<hr/>
333,048	مجموع الايرادات

مصاريف المشاريع والمصاريف الادارية

2,601	مشروع تمكين ريادي تكنولوجيا المستقبل
63,108	مشروع التدخلات القاعدية
227,378	مشروع من المدرسة الى المهنة
44,784	المصاريف الادارية
<hr/>	<hr/>
337,871	المجموع الكلي لمصاريف المشاريع والمصاريف الادارية
<hr/>	<hr/>
<b>(4,822)</b>	<b>فائض ( عجز ) يرحل الى الميزانية العمومية</b>

ان الايضاحات المرفقة من رقم 1 ولغاية رقم 8 تشكل جزءا لا يتجزأ من هذا البيان



جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر  
بيان التدفقات النقدية  
للسنة المالية المنتهية في 31/12/2014 و 2013

2013	2014	
دولار	دولار	الإيضاحات
(5,232)	(4,822)	<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
(118,330)		صافي التغير في الأصول خلال السنة
		تعديلات سنوات سابقة
		<u>تعديلات لتسوية صافي الوفر الصافي لصافي التدفق النقدي</u>
4,064	8,677	<u>بنود لا تتطلب تدفقات نقدية</u>
		استهلاك الموجودات الثابتة
		<u>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</u>
118,330	750	التغير في سلفيات الرواتب
23,686	(10,117)	التغير في الإيرادات مستحقة
(5,829)	(23,705)	التغير في الارصدة المدينة
5,000	(3,405)	التغير في الشيكات أجلة
(245)	801	التغير في ذمم الموظفين
6,764	8,623	التغير في الذمم دائنة
17,359	(17,359)	التغير في المصارييف المستحقة
45,568	(40,558)	التغير في مخصص اتعاب نهاية الخدمة
		التغير في ايرادات غير مستحقة
		<u>صافي التدفقات النقدية الواردة من الأنشطة التشغيلية</u>
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>
(10,575)	981	موجودات ثابتة
(10,575)	981	<u>مجموع التدفقات النقدية (المستخدمة في) الواردة من الأنشطة الاستثمارية</u>
34,994	(39,577)	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل خلال السنة
16,842	51,836	رصيد النقد والنقد المعادل اول السنة
51,836	12,259	رصيد النقد والنقد المعادل اخر السنة

ان الإيضاحات المرفقة من رقم 1 ولغاية رقم 8 تشكل جزءا لا يتجزأ من هذا البيان



**جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر**  
**ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 31/12/2014**

- ١- التأسيس وطبيعة النشاط:  
أ. الوضع القانوني للمؤسسة:-

**لمحة عامة:** جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر هي جمعية غير حكومية تأسست في بيت لحم عام 2010، منطلقة من ايمانها الراسخ بقيم التعدديّة، المساواة، المشاركة المدنية، الحكومة، حقوق الإنسان في المجتمع الفلسطيني. وتسعى إلى تحسين الواقع الاقتصادي والاجتماعي وتنمية الإعمال في المجتمع المحلي استناداً إلى خطة التنمية الوطنية، والشراكات الاستراتيجية مع القطاع الخاص والعام وقطاع مؤسسات المجتمع المدني . وكذلك تعمل على تعزيز علاقتها المجتمعية مع كلية فلسطين الأهلية الجامعية بصفتها الشريك الاستراتيجي كجمعية.

**رؤية الجمعية:** ستسعى الجمعية للوصول دور رئيسي في مجالات الشباب و التنمية المجتمعية في الضفة الغربية بشكل عام ومنطقة بيت لحم بشكل خاص عبر تدخلات اجتماعية مخططة بشكل كافي على ثلاثة مستويات؛ التطوير المؤسسي، و التنمية الشبابي و التنمية المجتمعية.

**رسالة الجمعية:** "المساهمة في تنمية المجتمع المحلي الفلسطيني ، تعزيز اندماج قطاع الشباب في سوق العمل ، التنمية المستدامة ، والمشاركة في قضايا الشأن العام من خلال منظومة متكاملة من البرامج و المشاريع في مجالات بناء القدرات ، التوعية و المناصرة ، وذلك انطلاقاً من الأيمان الراسخ بقيمة المشاركة الفاعلة لكل الشركاء في عملية التنمية ، و حقوقهم المتساوية في الوصول إلى والاستفادة من موارد و فرص رفاههم الاجتماعي".

**اهداف الجمعية:**

- تعزيز الشراكة المجتمعية مع مؤسسات القطاع العام والخاص والاهلي الرائدة.
- توفير برامج رفع الكفاءة الازمة لكافة القطاعات المجتمعية والاقتصادية مع التركيز على خريجي الجامعات وذلك لمحاولة سد الفجوة المتنامية بين مخرجات التعليم ومتطلبات السوق.
- المساهمة في تحسين بيئة الاقتصاد المحلي وتعزيز قدرته التنافسية عن طريق تنفيذ المشاريع الاقتصادية الهدافه لتقليل نسب البطالة وتحفييف حدة الفقر.
- إيلاء أهمية خاصة بالتعليم المهني والمهارات الحياتية الازمة المترافقه معه.
- تعزيز قيم التعدديّة والمواطنة والحكم الصالح والمشاركة المجتمعية والمساواة وعدالة الفرص لكافة الشرائح الممثلة للمجتمع الفلسطيني.
- التأثير على صناع القرار لتحسين البيئة الاجتماعية والاقتصادية الفلسطينية.
- توفير الدراسات والمعلومات والاحصاءات الحديثة حول الواقع الاجتماعي والحقوقي والديمغرافي والاقتصادي والتنموي في فلسطين.

**2- السياسات المحاسبية:**

تم عرض البيانات المالية المرفقة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات ذات العلاقة وفيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة:

**أ-أساس القياس:** تم إعداد البيانات المالية وفقاً لأساس التكلفة التاريخية.

**ب- النقد والنقد المعادل:** يتمثل بند النقد والنقد المعادل في النقد في الصندوق، الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب لدى البنوك.  
أي رصيد بنكي يتذبذب من كونه رصيد موجباً إلى رصيد "سحب على المكتشوف" يدخل كبند ضمن النقد والنقد المعادل.

**ت- الممتلكات والآلات والمعدات:** يتم تسجيل الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها أي استهلاك متراكم وأية خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.  
تستخدم المؤسسة طريقة القسط الثابت في استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات على مدى عمرها الإنتاجي وفق النسب السنوية الظاهرة في كشف الاستهلاك ويتم الاعتراف بتكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والآلات والمعدات في بيان الأنشطة عند حدوثها.

**ث- المخصصات:** يتم الاعتراف بمبلغ المخصص عندما يكون على المؤسسة التزام حالي نتيجة لحدث سابق، بحيث يمكن تقديره بشكل موثوق.

**ج- ايراد المنح والتبرعات:** يتم تسجيل المنح والتبرعات المخصصة لدعم وتنمية المصادر الإدارية والتشغيلية في بيان الدخل كإيرادات من المنح والتبرعات، ويتم تسجيل التبرعات المخصصة لتمويل عمليات شراء الموجودات الثابتة في حساب منفصل ضمن صافي الأصول.

**ح- ترجمة العملات:** يتم تسجيل البيانات المالية بالسجلات المحاسبية بالدولار الأمريكي، ويتم تحويل العمليات المالية بالعملات الأخرى حسب سعر الصرف السائد وقت حدوث العملية، وفي نهاية السنة المالية يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأخرى إلى الدولار حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة ويتم تقييد الفروقات الناتجة عن تحويل العملات الأخرى ضمن نتاج السنة في بيان الأنشطة.

**خ- ضريبة الدخل:** جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر جمعية معفاة من ضريبة الدخل لكونها جمعية غير هادفة للربح.

**د- تحقق المصروف:** يتم قيد المصروف عند حدوثها وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

**ذ- التدفق النقدي:** - تم استخدام الطريقة الغير المباشرة في إعداد قائمة التدفقات النقدية، ومن أجل أغراض التدفق، يتكون بند النقد والنقد المعادل من النقد في الصندوق والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية مطروحاً منها المطلوبات للبنوك الدائنة.

**جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر**

**ايضاحات حول البيانات المالية**

**السنة المالية المنتهية في 31/12/2014**

**دولار**

**دولار**

**ان**

**الي**

**الايضاحات**

**مشروع تمكين ريادي تكنولوجيا المستقبل**

**3**

507	مصاريف رواتب
527	مصاريف ضيافة و MAKOLAT
743	مصاريف تدريب
824	مصاريف مكافأة و علاوات
<hr/> 2,601	<b>المجموع</b>

**مشروع التدخلات القاعدية**

**4**

23,455	مصاريف رواتب
5,681	مصاريف نقل ومواصلات
2,340	مصاريف ايجار قاعة
3,182	مصاريف ضيافة و MAKOLAT
1,393	مصاريف اتصالات
1,901	مصاريف تدريب
2,511	مصاريف قرطاسية
2,380	مصاريف ايجارات المكتب
8,199	مصاريف مواد تنفيذية
5,112	مصاريف ميسرين ومستشارين
45	مصاريف عمولات بنكية
585	مصاريف تغطية اعلامية
402	مصاريف صيانة
2,226	مصاريف اتعاب نهاية خدمة
3,697	مصاريف متفرقة
<hr/> 63,108	<b>المجموع</b>

**مشروع من المدرسة الى المهنة**

**5**

108,083	مصاريف رواتب
36,247	مصاريف نقل ومواصلات
6,300	مصاريف ايجار قاعة
26,124	مصاريف ضيافة و MAKOLAT
3,015	مصاريف اتصالات
23,870	مصاريف تدريب
4,879	مصاريف قرطاسية
4,280	مصاريف ايجارات المكتب

3,115	مصاريف مواد تنفيذية
86	مصاريف تغطية اعلامية
2,214	مصاريف منام
8,964	مصاريف اتعاب نهاية خدمة
201	مصاريف متفرقة

227,378 المجموع

## المصاريف الإدارية

6

18,226	مصاريف رواتب
2,243	مصاريف نقل ومواصلات
802	مصاريف صيافة ومتطلبات
441	مصاريف اتصالات
1,209	مصاريف تدريب
654	مصاريف قرطاسية
5,340	مصاريف ايجارات المكتب
139	مصاريف مواد تنفيذية
460	مصاريف عمولات بنكية
1,234	مصاريف صيانة
1,520	مصاريف اتعاب نهاية خدمة
2,120	مصاريف متفرقة
718	مصاريف تأمينات صحية
1,000	اتعاب تدقيق
8,677	مصاريف استهلاك

44,784 مجموع المصاريف الإدارية

## منح وبرعات

6

2013	2014
دولـار	دولـار

72,964	72,964	منح اجهزة-مؤسسة التعاون الانمائي الالماني
2,000	2,000	مساهمة في برنامج المحاسبة-مؤسسة الشباب الدولية
27,333	40,109	منح اجهزة-مؤسسة الشباب الدولية
523	26,049	منح اجهزة-الاغاثة الكاثوليكية

102,820 141,122 مجموع المنح والتبرعات

**جمعية التنمية المجتمعية والتعليم المستمر**

كتف الم موجودات الثابتة واستهلاكها للسنة المالية المنتهية في 31-12-2014

بالملايين

صافي القيمة	مجموع		البيان				
	الاستهلاك	المدورة					
القيمة	الاصحية	نسبة	الاستهلاك				
ال الحالي	المجموع	نسبة	ت.بداية				
المجموع	استبعادات	نسبة	ت.افتراض				
القيمة	الاصحية	نسبة	البيان				
القيمة	الاصحية	نسبة	البيان				
13,295 \$	1,364 \$	110 \$	1,254 \$	14,659 \$	9%	01/01/2014	
1,132 \$	267 \$	128 \$	140 \$	1,400 \$	10%	01/01/2014	
2,669 \$	887 \$	236 \$	651 \$	3,555 \$	20%	01/01/2014	
11,147 \$	3,075 \$	575 \$	2,500 \$	14,222 \$	20%	01/01/2014	
18,393 \$	7,572 \$	3,440 \$	4,132 \$	25,965 \$	20%	01/01/2014	
\$ 46,636	\$ 13,165	\$ 4,488	\$ 8,677	\$ 59,801	\$ -	\$ 25,068	\$ 34,733
ربع							